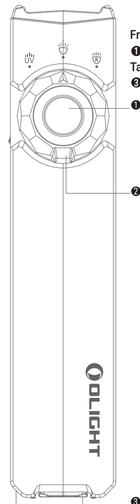
USER MANUAL

Product Series Overview



Front Controls:
❶+❷
Tail Controls:
❸+❹

❶ Center Button
Adjusts brightness for UV, Red Light, and Pure Flood. Double-press for Turbo Spotlight.

❷ Rotary Selector
Switches between Red Light, White Light, and UV.

❸ Dual-Stage Tail Switch
Light press for Pure Flood, firm press for Spotlight.

❹ CommandPoint Button
User Configurable Button for direct access to Strobe (default), Red Light, and UV.

ArkTac Series Introduction:

ArkTac
4 light sources; aircraft-grade aluminum alloy body, includes ArkTac and Magnetic Charging Cable.

ArkTac Ultra
5 light sources; OAL 2 body; includes ArkTac Ultra and Magnetic Charging Cable.

ArkTac Ultra Premium
5 light sources; OAL 2 body; includes ArkTac Ultra, ArkSnap, Magnetic Charging Cable, Mounting Bracket, Coin, and Storage Case.

Hetkellinen strobskooppi (oletus): Aktivoi strobskooppi painamalla CommandPoint-painiketta ja pitämällä sitä painettuna. Vapauta painike palataksesi taskulampun edelliseen tilaan. Jos taskulampu oli päällä, se palaa edelliseen valonlähteeseen ja kirkkaustasoon; jos se oli pois päältä, se sammuu.
Kiinteän ja vaihtuvataajuisen strobskoopin vaihto: Aseta kiertovalitsin valkoisen valon kohdalle ja paina keskipainiketta ja CommandPoint-painiketta samanaikaisesti. Valkoinen valo välähtää kerran merkiksi siitä, että vaihtuvataajuinen strobskooppi on käytössä. Toista toiminto palauttaaksesi kiinteätaajuisen strobskoopin.

7. **Miten CommandPoint määritetään punaiselle valolle tai UV-valolle ja miten valittua valonlähdettä käytetään jatkuvasti tai hetkellisesti?**
CommandPointin mukautus
Punainen valo ja UV: Valitse haluttu valonlähde kiertovalitsimella ja paina keskipainiketta sekä CommandPoint-painiketta samanaikaisesti. Valittu valonlähde välähtää kerran merkiksi siitä, että se on nyt käytettävissä Command-Point-painikkeella. Toista toiminto palauttaaksesi strobskoopin.
Jatkuva PÄÄLLE/POIS: Kytke valitulle valonlähde päälle tai pois painamalla CommandPoint-painiketta kerran ja vapauttamalla se nopeasti.
Hetkellinen valaistus: Käynnistä valittu valonlähde painamalla CommandPoint-painiketta ja pitämällä sitä painettuna. Sammuta se vapauttamalla painike.

VAROITUS
- Älä katso suoraan valonlähteeseen tai osoita sillä silmiin, sillä se voi aiheuttaa tilapäisen sokeutumisen tai pysyvän silmävaurion.
- Älä peitä valoaukkoa lähietäisyydeltä, sillä valon säteilemä energia voi vaurioittaa tuotteen valokomponentteja ja jopa sytyttää ulkopuolisia esineitä tuleen.
- Älä säilytä, lataa tai käytä valaisinta paikassa, jossa lämpötila voi nousta yli 60 °C:een.
- Älä irrota akkua tai vaihda sitä itse.
- Älä oikosulje latausporttia tahallisesti metalliesineillä.
- Varmista, että valaisimen näppäinlukko on kytketty kantamisen tai kuljettamisen ajaksi, jotta välttetään tahaton syttyminen ja tulipaloriski.

HUOMAUTUS
- Älä laita kuumaa valaisinta kankaiseen pussiin tai herkästi sulavaan muoviastiaan.
- Älä kytke maksimitehoa toistuvasti peräkkäin, jotta valaisimen pinta ei kuumene liikaa.

- Jos valaisin kuumenee liikaa, vaihda pienemmälle kirkkaudelle tai sammuta se hetkeksi.
- Lataa tuote täyteen ennen pitkäaikaista varastointia.
- Älä käytä muita kuin määritettyjä latureita tämän tuotteen lataamiseen.
- Tuotteen käyttöä latauksen aikana ei suositella.
- Pidä latausportti puhtaana ja kuivana.
- Älä nuole tai laita latausporttia suuhun. Pieni sähkövaraus voi aiheuttaa epämiellyttävää tunnetta.
- Valon vilkkuminen akun varauksen ollessa vähissä on normaalia.
- Älä pura tuotetta.
- Kytkin on herkkä magneeteille; lähellä olevat voimakkaat magneetit voivat vaikuttaa sen toimintaan.
- Älä upota valaisinta meriveteen tai muihin syövyttäviin aineisiin, sillä se vaurioittaa tuotetta.
- Tuote suositellaan ladattavaksi 0 °C ~ 45 °C lämpötilassa.

VASTUUVAPAUSLAUSEKE
OLIGHT ei ota vastuuta vahingoista tai loukkaantumisista, jotka johtuvat ohjeiden varoitusten noudattamatta jättämisestä, mukaan lukien mutta ei rajoittuen tuotteiden käyttöön, jotka eivät vastaa suositeltua lukitusmoodia.

(SV) Swedish

1. **Hur låser jag upp ficklampan före första användningen?**
Ficklampan levereras i läst läge. Före första användningen håller du mittknappen intryckt i minst 3 sekunder för att aktivera den, eller laddar ficklampan så låses den upp automatiskt.
2. **Hur låser och låser jag upp ficklampan med mittknappen?**
I läst läge håller du mittknappen intryckt i cirka 1 sekund för att låsa upp ficklampan. När ficklampan är avstängd håller du mittknappen intryckt i cirka 2 sekunder för att aktivera låsläget.
3. **Hur väljer jag ljuskälla?**
Välj ljuskälla med vridreglaget: UV-ljus till vänster, vitt ljus (flodljus/spotlight) i mitten och rött ljus till höger.
4. **Hur använder jag mittknappen för att slå på/av, aktivera Moonlight, Turbo och stroboskop/SOS samt ändra ljusstyrkan?**
PÅ/AV: Tryck en gång på mittknappen.
Moonlight: När ficklampan är avstängd håller du mittknappen intryckt och släpper den när Moonlight-indikatorn tänds.
Turbo: Tryck snabbt två gånger på mittknappen.
Vitt: Strobovåg / Rött: SOS: Tryck snabbt tre gånger på mittknappen.
Ändra ljusstyrka: När ficklampan är på håller du mittknappen intryckt.

5. **Hur använder jag bakre brytaren för PÅ/AV, tillfällig tändning och spanning av ljusstyrkan?**
PÅ/AV: Tryck en gång (tryck och släpp snabbt) för att slå på eller av ficklampan.
Tillfällig tändning: Tryck och håll bakknappen intryckt för att slå på ficklampan; släpp den för att stänga av.
Anpassa ljusstyrka: Om du vill anpassa ljusstyrkan för ett lätt tryck håller du bakbrytaren lätt intryckt och håller sedan mittknappen intryckt för att justera ljusstyrkan. Släpp när önskad ljusstyrka har valts.
6. **Hur aktiverar jag strobskop med CommandPoint-knappen eller växlar mellan fast och variabel strobskopfrekvens?**
Tillfälligt strobskop (standard): Tryck och håll CommandPoint-knappen intryckt för att aktivera strobskopet. Släpp den för att återgå till ficklampans föregående läge. Om ficklampan var på återgår den till föregående ljuskälla och ljusstyrka; om den var av stängs den av.
Växla mellan fast och variabel strobskopfrekvens: Ställ vridreglaget på vitt ljus och tryck samtidigt på mittknappen och CommandPoint-knappen. Det vita ljuset blinkar en gång för att bekräfta att strobskop med variabel frekvens är aktiverat. Upprepa åtgärden för att återgå till strobskop med fast frekvens.
7. **Hur konfigurerar jag CommandPoint för rött ljus eller UV-ljus och använder den valda ljuskällan i konstant eller tillfälligt läge?**
Anpassning av CommandPoint
Rött ljus och UV: Välj önskad ljuskälla med vridreglaget och tryck samtidigt på mittknappen och CommandPoint-knappen. Den valda ljuskällan blinkar en gång för att bekräfta att den nu kan användas via CommandPoint. Upprepa åtgärden för att återgå till strobskop.
Konstant PÅ/AV: Tryck en gång på CommandPoint-knappen och släpp den snabbt för att slå på eller av den valda ljuskällan.
Tillfällig tändning: Tryck och håll CommandPoint-knappen intryckt för att slå på den valda ljuskällan. Släpp knappen för att stänga av den.

VARNING
- Titta inte direkt in i ljuskällan och lys inte i ögonen, då detta kan orsaka tillfällig blindhet eller bestående ögonskador.
- Täck inte över ljusöppningen på nära håll, eftersom den utsträlade ljusenergin kan skada produktens optiska komponenter och till och med orsaka brand på externa föremål.
- Förvara, ladda eller använd inte denna lampa på en plats där temperaturen kan överstiga 60 °C.
- Ta inte ur batteriet och försök inte byta ut det själv.

- Kortslut inte laddningsporten avsiktligt med metallföremål.
- Se till att ficklampan är låst vid bärande eller transport för att förhindra oavsiktlig aktivering som kan medföra brandrisk.

OBSERVERA
- Placera inte en varm lampa i någon form av tygpåse eller smältbar plastbehållare.
- Aktivera inte maximalt ljusstyrkeläge upprepade gånger för att förhindra hög yttemperatur.
- När produkten blir varm, växla till låg ljusstyrka eller stäng av den tillfälligt.
- Ladda produkten helt innan långtidsförvaring.
- Använd inte icke-specificerade laddare för att ladda denna produkt.
- Det rekommenderas inte att använda produkten under laddning.
- Håll laddningsporten ren och torr.
- Slicka inte på och stoppa inte laddningsporten i munnen. En svag elektrisk laddning kan orsaka obehag.
- Det är normalt att lampan flimrar när batterinivån är låg.
- Demontera inte produkten.
- Strömbrytaren är magnetiskt känslig; dess funktion kan påverkas av starka magneter i närheten.
- Sänk inte ner ficklampan i havsvatten eller andra frätande vätskor då det skadar produkten.
- Det rekommenderas att ladda produkten i miljöer med temperaturer mellan 0 °C och 45 °C.

ANSVARSFRISKRIVNING
Olight ansvarar inte för skador eller personskador som uppstår på grund av användning av produkten i strid med varningarna i denna bruksanvisning. Detta inkluderar, men är inte begränsat till, att produkten används utan rekommenderat låsläge.

(NL) Nederlands

1. **Hoe ontgrendel ik de zaklamp vóór het eerste gebruik?**
De zaklamp wordt geleverd in de vergrendelingsmodus. Houd vóór het eerste gebruik de middelste knop minimaal 3 seconden ingedrukt om de zaklamp te activeren, of laad de zaklamp op om deze automatisch te ontgrendelen.
2. **Hoe vergrendel en ontgrendel ik de zaklamp met de middelste knop?**
Houd in de vergrendelingsmodus de middelste knop ongeveer 1 seconde ingedrukt om de zaklamp te ontgrendelen. Houd de middelste knop ongeveer 2 seconden ingedrukt wanneer de zaklamp uitgeschakeld is om de vergrendelingsmodus te activeren.
3. **Hoe selecteer ik een lichtbron?**
Selecteer een lichtbron met de draaiknop: UV-licht links, wit licht (breedlicht/spotlight) in het midden en rood licht rechts.

5. **How do I use the Dual-Stage Tail Switch for ON/OFF, Momentary ON, and brightness customization?**

ON/OFF	Single-press (press and quickly release) to turn the flashlight on or off.
Momentary ON	Press and hold to turn the flashlight on; release to turn it off.
Customize Brightness	To customize the brightness for a light press, lightly press and hold the Dual-Stage Tail Switch, then press and hold the Center Button. Continue to press and hold the Center Button to adjust the brightness.

6. **How do I access Strobe with the CommandPoint Button or switch between fixed- and variable-frequency Strobe?**

Momentary Strobe (Default)	Press and hold the CommandPoint Button to activate Strobe. Release it to return the flashlight to its previous state. If the flashlight was on, it returns to the previous light source and brightness level; if it was off, it turns off.
Switch Between Fixed- and Variable-Frequency Strobe	Set the Rotary Selector to White Light, then press the Center Button and CommandPoint Button simultaneously. The white light will flash once to confirm that Variable-Frequency Strobe is enabled. Repeat the operation to restore Fixed-Frequency Strobe.

7. **How do I configure CommandPoint for Red Light or UV, and use the selected light source in Constant-ON or Momentary-ON mode?**

CommandPoint Customization	**Red Light & UV:** Select the desired light source with the Rotary Selector, then press the Center Button and CommandPoint Button simultaneously. The selected light source will flash once to confirm that it is now available through CommandPoint. Repeat the operation to restore Strobe.
Constant ON/OFF	Single-press and quickly release the CommandPoint Button to turn the selected light source on or off.
Momentary ON	Press and hold the CommandPoint Button to turn on the selected light source. Release the button to turn it off.

Specifications

Light Sources			ArkTac
White Light Mode	Spot	Turbo	1,700~600~200 lm/3+100+45 min
	Pure Flood	High	1,300~500~200 lm/3+105+45 min
		Medium	200 lm/6 h
		Low	15 lm/72 h
		Moonlight	1 lm/20 days
		*Power Saving Mode	1 lm/2 h
Red Light Mode	Spot	Strobe	13 Hz
	⁄	High	55 lm/3 h
	⁄	Low	3 lm/90 h
	⁄	*Power Saving Mode	3 lm/2 h
	⁄	SOS	55 lm/8.5 h
UV Light Mode	⁄	High	1,200~580 mW/5+300 min
	⁄	Low	360 mW/9 h

**Power Saving Mode* (🌿): When the battery drops below 10%, the flashlight automatically enters Power Saving Mode, running at the lowest brightness to extend runtime and prevent sudden blackouts.

Basic Parameters	ArkTac
Net Weight (g/oz)	136/4.8
LED	Spotlight: Max 15.5 W Pure Flood: Max 11.9 W
	Red Light: Max 2.35 W
	UV Light: Max 3.3 W
Dimensions (mm/in)	135.5*29*17/5.33*1.14*0.67
Maximum Light Intensity (cd)	10,506
Maximum Range (m)	205
Operating Temperature (°C)	0 ~ 45
Waterproof Rating	IPX7
Drop Resistance (m)	1.5

Battery Information	ArkTac
Battery Capacity (mAh)	2,050
Battery Voltage (V)	3.8
Battery Energy (Wh)	7.79
Charging Method	USB-C/MCC4
Full Charge Time (h)	1.5 (USB-C)/1.5 (MCC4)
Charging Temperature (°C)	0 ~ 45

Scan the QR code to visit **www.olight.com** for more.

Scan the QR code to access the **instructional video.**

WARNING
- Do not look directly at the light source or shine it into your eyes, as this may cause temporary blindness or permanent damage to your eyes.
- Do not cover the light outlet at close range, as the energy radiated by the light may damage the product's light emitting components, and even cause external objects to burn.
- Do not store, charge, or use this light in a place where the temperature may exceed 60°C.
- Do not remove the battery or replace it yourself.
- Do not short-circuit the charging port with metallic objects intentionally.
- When carrying or transporting, ensure the flashlight is locked to prevent accidental activation that could lead to fire hazards.

NOTICE
- Do not put a hot light into any type of fabric bag or fusible plastic container.
- Do not activate the maximum brightness mode multiple times continuously to prevent the high temperature on the surface.
- When the product gets hot, please switch to low brightness or turn it off temporarily.
- Before long-term storage, please fully charge the product.
- Do not use non-specified chargers to charge this product.
- It is not recommended to use the product while charging.
- Keep the charging port clean and dry.
- Do not lick or place the charging port in your mouth. A small electrical charge may cause discomfort.
- It is normal for the light to flicker when the battery is running low.
- Do not disassemble the product.
- The switch is magnetically sensitive; its function may be affected by strong magnets nearby.
- Do not immerse the flashlight in seawater or other corrosive media as it will damage the product.
- It's recommended to charge the product in environments with temperatures between 0°C and 45°C.

EXCLUSION CLAUSE
Olight is not liable for damage or injuries sustained from using the product inconsistently with the warnings in this manual. This includes, but is not limited to, using the product without the recommended lockout mode.

CONTENTS

(CN) 简体中文 01
(FI) Finnish 03
(SV) Swedish 05
(NL) Nederlands 07
(PL) Język Polski 10
(DE) Deutsch 12
(ES) Español 14
(JP) 日本語 17
(KR) 한국어 19
(FR) Français 21
(IT) Italiano 24

(CN) 简体中文

1. **首次使用前，如何激活手电筒？**
产品出厂时为运输模式，首次使用请先充电，或长按中心按键3S及以上，产品将自动激活。
2. **如何通过中心按键锁键解锁？**
锁键状态下，按住中心按键（约1秒），手电自动解锁；关机状态下，按下中心按键（约2秒），手电进入锁键状态。
3. **如何实现光源切换？**
转动按盘选择光源。左边为UV光、中间白光（泛光/聚光）、右边红光。
4. **如何使用中心按键进行开关机、进入月光档/极亮档/爆闪档以及调节亮度？**
开关机：单击中心按键
月光档：关机状态下，长按中心按键，待月光档指示灯亮起后松开
极亮档：快速双击中心按键
白光（爆闪档）/红光（SOS）：快速三击中心按键
调节亮度：开机状态下，长按中心按键
5. **如何使用尾部开关进行开关机、瞬时点亮以及自定义亮度？**
开/关机：单击尾按键（按下并迅速松开）即可开启或关闭手电筒。
瞬时点亮：按下尾按键并保持以开启手电筒；松开即关闭。

自定义亮度：若要自定义轻按时的亮度，请轻按尾按键并保持，然后长按中心按键亮度增加/减小，释放后选定当前亮度。
6. **如何通过CommandPoint按键进入爆闪或在爆闪、变频爆闪之间进行切换？**
一键爆闪（出厂默认模式）-（Momentary）：按下CommandPoint按键，手电进入爆闪Strobe模式，按键释放，手电返回之前的状态（如之前为开启，则返回之前光源模式及亮度；如之前为关闭，则返回关机）。
爆闪与变频爆闪切换：转盘切换至白光模式下，同时按下中心按键和CommandPoint按钮，白光闪烁一次后，即开启变频爆闪。重复此操作可恢复为定频爆闪。
7. **如何将CommandPoint按键自定义成红光、紫外光（UV）。定义后，如何使用CommandPoint按键进行开关机，瞬时点亮？**
自定义CommandPoint：
红光/UV光模式：使用按盘选择想要绑定的光源模式，同时按下CommandPoint按键和中心按键，该模式即已绑定至CommandPoint。重复此操作可恢复为爆闪模式。
开启/关闭：单按CommandPoint键，即可开启/关闭所选光源。
瞬时开启：长按CommandPoint键并保持，开启所选光源。松开按钮后，则随之关闭。

警告
- 请勿直视光源或照射眼睛，否则将导致眼睛短时致盲，严重时损伤视网膜。
- 请勿近距离遮挡出光口，光线辐射出的能量可能会引起产品出光部件损坏，甚至会引起外物燃烧。
- 请勿在温度可能超过60°C的地方存放、充电或使用手电。
- 请勿拆出电池或者自行更换电池。
- 请勿故意使用金属短接充电口两个裸露电极。
- 携带或运输时，请确保手电锁键，防止意外开机导致燃烧事故。

提示
- 请勿在高温状态放入背包、织物袋或易熔塑胶容器。
- 请勿连续多次激活高档，以免表面高温。
- 如手电表面温度过高，请将调整至低亮或临时关闭手电。
- 长时间储存时，请先将手电充满电。
- 请勿使用非指定的充电器为本产品充电。
- 不建议充电时使用产品。
- 保持充电接口洁净、干燥。
- 请勿舔拭充电接口或放入口腔，接口存在微弱电势，会引起不适。
- 电池在电量接近耗尽时，输出闪烁，这是正常现象。
- 请勿拆解产品。

- 开关为磁敏感器件，接近强磁体可能会影响开关功能。
- 请勿浸入海水或腐蚀性的液体中，会导致产品损坏。
- 建议产品需在温度0°C~45°C的环境下充电。

免责条款
OLIGHT对因不符合手册中的警告使用产品而造成的损害或伤害不承担任何责任，包括但不限于使用不符合推荐锁定模式的产品。

(FI) Finnish

1. **Miten taskulamppu avataan ennen ensimmäistä käyttökertaa?**
Taskulamppu toimitetaan lukitustilassa. Aktivoi se ennen ensimmäistä käyttökertaa pitämällä keskipainiketta painettuna vähintään 3 sekunnin ajan tai lataa taskulamppu, jolloin se avautuu automaattisesti.
2. **Miten taskulamppu lukitaan ja avataan keskipainikkeella?**
Lukitustilassa pidä keskipainiketta painettuna noin 1 sekunnin ajan avataksesi taskulampun. Kun taskulamppu on sammutettu, pidä keskipainiketta painettuna noin 2 sekunnin ajan siirtyäksesi lukitustilaan.
3. **Miten valonlähde vaihdetaan?**
Valitse valonlähde kiertovalitsimella: UV-valo vasemmalla, valkoinen valo (laaja/ kohdevalo) keskellä ja punainen valo oikealla.
4. **Miten keskipainikkeella kytketään valo päälle/pois, käytetään kuutamo-, Turbo- ja stroboskooppitilaa sekä säädetään kirkkautta?**
PÄÄLLE/POIS: Paina keskipainiketta kerran.
Kuutamotila: Kun valo on sammutettu, pidä keskipainiketta painettuna ja vapauta se, kun kuutamotilan merkkivalo syttyy.
Turbo: Paina keskipainiketta nopeasti kaksi kertaa.
Valkoinen: Strobe / Punainen: SOS: Paina keskipainiketta nopeasti kolme kertaa.
Kirkkauden säätö: Kun valo on päällä, pidä keskipainiketta painettuna.
5. **Miten takakytkimellä kytketään valo päälle/pois, käytetään hetkellistä valaistusta ja mukautetaan kirkkautta?**
PÄÄLLE/POIS: Paina takapainiketta kerran (paina ja vapauta nopeasti) kytkeäksesi taskulampun päälle tai pois.
Hetkellinen valaistus: Käynnistä taskulamppu painamalla takapainiketta ja pitämällä sitä painettuna; sammuta se vapauttamalla painike.
Kirkkauden mukautus: Jos haluat mukauttaa kevyen painalluksen kirkkautta, paina takakytkintä kevyesti ja pidä sitä painettuna. Pidä sitten keskipainiketta painettuna kirkkauden säätämiseksi. Vapauta painikkeet, kun haluttu kirkkaus on valittu.
6. **Miten CommandPoint-painikkeella käytetään strobskooppia tai vaihdetaan kiinteä- ja vaihtuvataajuisen strobskoopin välillä?**

- Utrzymuj port ładowania w czystości i suchości.
- Nie należy lizać ani wkładać portu ładowania do ust. Niewielki ładunek elektryczny może wywołać dyskomfort.
- Migotanie światła przy rozładowującym się akumulatorze jest zjawiskiem normalnym.
- Nie należy demontować produktu.
- Wyłącznik reaguje na pole magnetyczne; silne magnesy w pobliżu mogą zakłócić jego działanie.
- Nie zanurzaj latarki w wodzie morskiej ani innych płynach korozyjnych, ponieważ doprowadzi to do jej uszkodzenia.
- Zaleca się ładowanie produktu w temperaturze otoczenia od 0°C do 45°C.

KLAUZULA WYŁĄCZENIA ODPOWIEDZIALNOŚCI
Firma Olight nie ponosi odpowiedzialności za szkody lub obrażenia powstałe w wyniku użytkowania produktu niezgodnie z ostrzeżeniami zawartymi w niniejszej instrukcji, w tym między innymi za korzystanie z produktu bez zalecanego trybu blokady.

(DE) Deutsch

1. **Wie entsperre ich die Taschenlampe vor der ersten Verwendung?**
Die Taschenlampe wird im gesperrten Zustand versendet. Vor der ersten Verwendung zum Aktivieren den mittleren Schalter 3 Sekunden oder länger gedrückt halten, oder die Taschenlampe aufladen, damit sie sich automatisch entsperrt.
2. **Wie sperre und entsperre ich die Taschenlampe mit dem mittleren Schalter?**
Den mittleren Schalter im gesperrten Zustand etwa 1 Sekunde lang gedrückt halten, um die Taschenlampe zu entsperren. Im ausgeschalteten Zustand wird sie durch etwa 2 Sekunden langes Gedrückthalten des mittleren Schalters gesperrt.
3. **Wie wähle ich die Lichtquellen aus?**
Mit dem Auswahlrad wird die Lichtquelle ausgewählt: UV Licht links, weißes Licht (reines Flutlicht/fokussiertes Licht) in der Mitte und rotes Licht rechts.
4. **Wie benutze ich den mittleren Schalter zum Ein- und Ausschalten, zum Aufrufen von Moonlight, Turbo und Strobe/SOS sowie zum Ändern der Helligkeit?**
AN/AUS: Einmal auf den mittleren Schalter drücken.
Moonlight: Im ausgeschalteten Zustand den mittleren Schalter gedrückt halten und loslassen, sobald das Moonlight Symbol leuchtet.
Turbo: Schnell zweimal hintereinander auf den mittleren Schalter drücken.
Weißes Licht: Strobe/Rot: SOS: Dreimal schnell hintereinander auf den mittleren Schalter drücken. Helligkeit ändern: Im eingeschalteten Zustand den mittleren Schalter gedrückt halten.

5. **Wie nutze ich den Endkappenschalter zum Ein- und Ausschalten, für den Momentbetrieb und zur Anpassung der Helligkeit?**
AN/AUS: Einmal drücken, um die Taschenlampe ein- oder auszuschalten.
Temporäres Einschalten: Gedrückt halten, um die Taschenlampe einzuschalten; loslassen, um sie auszuschalten.
Helligkeit anpassen: Den Endkappenschalter halb durch drücken und gedrückt halten und gleichzeitig den mittleren Schalter gedrückt halten, um die Helligkeit einzustellen.
6. **Wie aktiviere ich den Stroboskopmodus mit dem CommandPoint Schalter oder wechsle zwischen Strobskop mit fester und variabler Frequenz?**
Temporärer Strobskop (standard): Den CommandPoint Schalter gedrückt halten, um den Stroboskop zu aktivieren. Loslassen, um die Taschenlampe in den vorherigen Zustand zurückzusetzen. War die Taschenlampe eingeschaltet, kehrt sie zur vorherigen Lichtquelle und Helligkeitsstufe zurück; war sie ausgeschaltet, wird sie ausgeschaltet.
Zwischen Strobskop mit fester und variabler Frequenz wechseln: Das Auswahlrad auf weißes Licht stellen und anschließend den mittleren Schalter und den CommandPoint Schalter gleichzeitig drücken. Das weiße Licht blinkt einmal, um zu bestätigen, dass der Strobskop mit variabler Frequenz aktiviert ist. Den Vorgang wiederholen, um den Strobskop mit fester Frequenz wiederherzustellen.
7. **Wie konfiguriere ich den CommandPoint Schalter für rotes Licht oder UV Licht und stelle die ausgewählte Lichtquelle auf dauerhaft oder temporär ein?**
CommandPoint Anpassung
Rotes Licht & UV Licht: Die gewünschte Lichtquelle mit dem Auswahlrad auswählen und anschließend den mittleren Schalter und den CommandPoint Schalter gleichzeitig drücken. Die ausgewählte Lichtquelle blinkt einmal, um zu bestätigen, dass sie nun über den CommandPoint Schalter aktiviert werden kann. Den Vorgang wiederholen, um Strobskop wiederherzustellen.
Dauerhaftes Einschalten: Den CommandPoint Schalter drücken, um die ausgewählte Lichtquelle ein- oder auszuschalten.
Temporäres Einschalten: Den CommandPoint Schalter gedrückt halten, um die ausgewählte Lichtquelle einzuschalten. Den Schalter loslassen, um sie auszuschalten.

WARNUNG
- Nicht direkt in die Lichtquelle blicken oder in die Augen strahlen, da dies vorübergehende Erblindung oder dauerhafte Schäden verursachen kann.
- Die Lichtquelle nicht verdecken oder im Lichtstrahl ein

Hinderniss in unmittelbarer Nähe platzieren, da die reflektierte Energie die lichtemittierenden Komponenten des Produkts beschädigen oder sogar andere Gegenstände in Brand setzen könnte.
- Nicht an Orten lagern, aufladen oder verwenden, an denen die Temperatur 60°C überschreiten könnte.
- Den Akku nicht selbst entfernen oder austauschen.
- Den Ladeanschluss nicht absichtlich mit einem Metallgegenstand kurzschließen.
- Beim Tragen oder Transportieren darauf achten die Taschenlampe zu Verriegeln, um eine versehentliche Aktivierung zu verhindern, die zu einer Brandgefahr führen könnte.

HINWEIS
- Die heiße Lampe nicht in einen Stoffbeutel oder einen schmelzbaren Kunststoffbehälter legen.
- Die maximale Helligkeitsstufe nicht mehrmals hintereinander aktivieren, damit die Oberfläche nicht zu heiß wird.
- Wenn das Produkt heiß wird, bitte auf niedrige Helligkeit einstellen oder vorübergehend ausschalten.
- Das Produkt vor einer längeren Lagerung vollständig aufladen.
- Zum Aufladen dieses Produkts keine nicht angegebenen Ladegeräte verwenden.
- Es wird empfohlen das Produkt nicht während des Ladeprozesses benutzen.
- Den Ladeanschluss sauber und trocken halten.
- Den Akku nicht in den Mund nehmen oder daran lecken, um einen Stromschlag zu vermeiden.
- Es ist normal, dass das Licht flackert, wenn der Akku kurz vor der Entladung steht.
- Das Produkt nicht auseinandernehmen.
- Der Schalter ist magnetisch beeinflussbar. Seine Funktion kann in der Nähe von starken Magneten beeinträchtigt werden.
- Die Taschenlampe nicht in Salzwasser oder andere korrosive Medien stecken, da dies das Produkt beschädigen kann.
- Es wird empfohlen das Produkt nur in Umgebungen mit Temperaturen zwischen 0°C und 45°C aufzuladen.

HAFTUNGSAUSSCHLUSS
Olight haftet nicht für Schäden oder Verletzungen, die durch die Verwendung des Produkts unter Nichtbeachtung der Warnhinweise im Handbuch entstehen, einschließlich, aber nicht beschränkt auf die Verwendung des Produkts bei Nichtbeachtung des empfohlenen Sperrmodus.

(ES) Español

1. **¿Cómo activar la linterna antes del primer uso?**
La linterna sale de fábrica en modo de transporte. Para el primer uso, cárgala primero o mantén pulsado el botón durante 3 segundos o más; el producto se activará automáticamente.

2. **¿Cómo bloquear y desbloquear la linterna mediante el botón central?**
En modo bloqueado, mantén pulsado el botón central durante aproximadamente 1 segundo para desbloquearla. Con la linterna apagada, mantén pulsado el botón central unos 2 segundos para activar el modo de bloqueo.
3. **¿Cómo cambiar la fuente de luz?**
Gira el selector giratorio para elegir la fuente de luz: luz UV a la izquierda, luz blanca (luz de inundación / luz foco) en el centro y luz roja a la derecha.
4. **¿Cómo usar el botón central para encender/apagar, acceder al modo luna, turbo, estroboscópico y ajustar el brillo?**
Encendido/Apagado: Pulsa brevemente el botón central.
Modo luna: Con la linterna apagada, mantén pulsado el botón central y suéltalo cuando se encienda el indicador del modo luna.
Modo turbo: Pulsa dos veces rápidamente el botón central.
Luz blanca (estroboscópico) / Luz roja (SOS): Pulsa tres veces rápidamente el botón central.
Ajuste de brillo: Con la linterna encendida, mantén pulsado el botón central.
5. **¿Cómo usar el interruptor trasero para encender/apagar, encendido momentáneo y personalizar el brillo?**
Encendido/Apagado: Pulsa brevemente el interruptor trasero (presiona y suelta rápidamente) para encender o apagar la linterna.
Encendido momentáneo: Mantén pulsado el interruptor trasero para encender la linterna; al soltarla, se apaga.
Personalización del brillo: Para definir el brillo al pulsar ligeramente, mantén pulsado el interruptor trasero y, a continuación, mantén pulsado el botón central para aumentar o reducir el brillo. Suelta para guardar el valor ajustado.
6. **¿Cómo activar el estroboscópico con el botón Command-Point o alternar entre estroboscópico de frecuencia fija y variable?**
Estroboscópico momentáneo (modo por defecto): Mantén pulsado el botón CommandPoint para activar el estroboscópico. Al soltarlo, la linterna vuelve al estado anterior. Si estaba encendida, recupera la fuente de luz y el brillo previos; si estaba apagada, permanece apagada.
Alternancia entre estroboscópico fijo y variable: Coloca el selector giratorio en el modo de luz blanca y pulsa simultáneamente el botón central y el botón CommandPoint. Un parpadeo de la luz blanca confirma la activación del estroboscópico de frecuencia variable. Repite la operación para volver al estroboscópico de frecuencia fija.
7. **¿Cómo configurar el botón CommandPoint para luz roja o luz ultravioleta (UV), y cómo usarlo para encender/apagar y encendido momentáneo tras la configuración?**
Personalización del botón CommandPoint:

Luce bianca (modalità strobo) / Luce rossa (SOS): premere tre volte velocemente il pulsante centrale
Regolazione della luminosità: a tocco accesa, tieni premuto il pulsante centrale
5. **Come utilizzare l'interruttore posteriore per accendere/spegnere, l'accensione istantanea e la personalizzazione della luminosità?**
Accensione/spegnimento: premere una volta l'interruttore posteriore (premere e rilasciare rapidamente) per accendere o spegnere la torcia.
Accensione istantanea: tieni premuto l'interruttore posteriore per accendere la torcia; rilascialo per spegnerla.
Personalizzazione della luminosità: per impostare la luminosità della pressione leggera, tieni premuto leggermente l'interruttore posteriore, quindi tieni premuto il pulsante centrale per aumentare o diminuire la luminosità; rilascia per confermare il valore attuale.
6. **Come attivare la modalità strobo con il pulsante CommandPoint o passare dallo strobo fisso a quello a frequenza variabile e viceversa?**
Strobo istantaneo (modalità predefinita): tieni premuto il pulsante CommandPoint per attivare la modalità strobo. Rilasciando il pulsante, la torcia torna allo stato precedente. Se la torcia era accesa, ripristina la sorgente luminosa e il livello di luminosità precedenti; se era spenta, rimane spenta.
Passaggio tra strobo fisso e strobo a frequenza variabile: imposta il selettore girevole sulla luce bianca, quindi premi contemporaneamente il pulsante centrale e il pulsante CommandPoint. Un lampo della luce bianca conferma l'attivazione dello strobo a frequenza variabile. Ripeti l'operazione per ripristinare lo strobo fisso.
7. **Come configurare il pulsante CommandPoint per la luce rossa o la luce UV e come utilizzare la sorgente luminosa selezionata in modalità accensione continua o accensione istantanea?**
Personalizzazione del pulsante CommandPoint
Modalità luce rossa / luce UV: seleziona la sorgente luminosa desiderata tramite il selettore girevole, quindi premi contemporaneamente il pulsante centrale e il pulsante CommandPoint. Un lampo della sorgente luminosa scelta conferma l'associazione al pulsante CommandPoint. Ripeti l'operazione per ripristinare la modalità strobo.
Accensione/spegnimento: premere una volta il pulsante CommandPoint per accendere o spegnere la sorgente luminosa selezionata.
Accensione istantanea: tieni premuto il pulsante CommandPoint per accendere la sorgente luminosa selezionata. Rilasciando il pulsante, questa si spegne.

AVVERTENZA
- Non guardare direttamente la sorgente luminosa né puntare la luce verso gli occhi: ciò può causare cecità temporanea e, in casi gravi, danni alla retina.
- Non coprire l'uscita della luce a distanza ravvicinata: l'energia irradiata dalla luce può danneggiare i componenti emettitori di luce del prodotto e provocare anche l'accensione di oggetti esterni.
- Non conservare, ricaricare né utilizzare la torcia in ambienti dove la temperatura può superare i 60°C.
- Non rimuovere la batteria né sostituirla autonomamente.
- Non cortocircuitare intenzionalmente i due elettrodi esposti della porta di ricarica con oggetti metallici.
-